



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA
INFORMACIÓN PÚBLICA DE OFICIO ARTICULO 10, NUMERAL 28
INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA
CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA Y BUFETE POPULAR, MUNICIPIO DE
SANTA MARIA NEBAJ, DEPARTAMENTO DE QUICHÉ
MAYO 2024**

INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

1. Descripción de la Recopilación de Datos:

El Bufete Popular, ubicado en el Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj, Quiché brinda asesoría legal gratuita de los siguientes servicios:

- ✚ Procesos de Familia (alimentos de menores, adultos mayores, relaciones familiares, paternidad y filiación, guarda y custodia de menores)
- ✚ Procesos de Ejecución Ramo Familiar
- ✚ Procesos Laborales
- ✚ Conciliaciones Civiles, Familiar y Laboral
- ✚ Proceso de Declaratoria de Interdicción
- ✚ Asesorar, acompañar y dar seguimiento a usuarios del Bufete Popular, en trámites ante el Registro Nacional de Personas.



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

Tablas de Información del mes de mayo 2024
Usuarios atendidos (asesoría legal gratuita)

CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA.	TOTAL DE USUARIOS ATENDIDOS.	SEXO.		RANGO DE EDAD (AÑOS).				GRUPO ÉTNICO.	PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA.	TOTAL	
		FEMENINO.	MASCULINO.	0 a 12.	13 a 30.	31 a 60.	61 O MÁS.				
Centro de Administración de Justicia, Santa María Nebaj Quiché.	176	10	5	0	7	8	0	LADINO O MESTIZO	Español	15	
		116	25	0	55	78	8	MAYA	Ixil	141	
		17	0	0	10	7	0	MAYA	K'iche'	17	
		1	0	0	1	0	0	MAYA	Achi	1	
		1	1	0	1	1	0	MAYA	Q'eqchi'	2	
											0
											0
											0
											0
TOTAL DE USUARIOS ATENDIDOS	176	145	31		74	94	8			176	

Fuente: elaboración propia con datos obtenidos con base a usuarios atendidos por el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia Santa María Nebaj, Quiché durante el mes mayo 2024.



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

2. Análisis de los datos recabados y descripción de adecuación de servicios:

En el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj-Quiché, durante el presente mes de **mayo de 2024** atendió un total de **176 personas** hombres y mujeres conformadas por los **9** municipios de.

Ubicación	Hombres	Mujeres	Total
San Gaspar Chajul	1	15	16
Chicamán	4	4	8
San Juan Cotzal	2	23	25
Santa María Nebaj	22	84	106
Sacapulas	0	3	3
San Miguel Uspantan	1	5	6
Santa María Cunén	0	9	9
Guatemala	1	1	2
Huehuetenango	0	1	1

Personas atendidas en el idioma español **15**, en idioma Ixil **141**, con el idioma K'iche' **17**, con el idioma Q'eqchi' **2**, con el idioma Achi **1**, los mismos son los idiomas predominantes en la región. Colocar aquí los idiomas mas predominantes.



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

3. Descripción de calidades de servidores:

Comunidad Sociolingüística del Personal que brinda atención a usuarios de los Centros de Administración de Justicia -CAJ- Santa María Nebaj-Quiché.

Centro de Administración de Justicia, Playa Grande Ixcán, Quiché	Achi	Akateko	Awakateko	Chalchiteco	Ch'orti'	Chuj	Itza'	Ixil	Jakalteco / Popit'	Kaqchikel	K'iche'	Mam	Mopán	Poqomam	Poqomchi'	Q'anjob'al	Q'eqchi'	Sakapulteco	Sipakapense	Tekitico	Tz'utujil	Uspanteco	Garífuna	Xinka	Español	Multilingüe	
Adminstrador																									X		
Asistente																										X	
Intérprete								X																		X	
Servicios Generales I																											
Servicios Generales II																										X	

Fuente: elaboración propia con datos obtenidos con base a usuarios atendidos por el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia Playa Grande Ixcán, Quiché durante el mes mayo 2024.



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

4. Identificación Institucional:

El Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia de Nebaj-Quiché, se encuentra con banners y rótulos en el idioma Ixil, que es el idioma predominante en ésta área, esto con el fin de brindar una mejor atención y confianza para los usuarios que visitan y requieren los servicios que presta éste CAJ.

Bufete Popular, CAJ de Nebaj-Quiché.





**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

Recepción y oficina de la Interprete del Bufete Popular del CAJ de Nebaj-Quiché.





**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

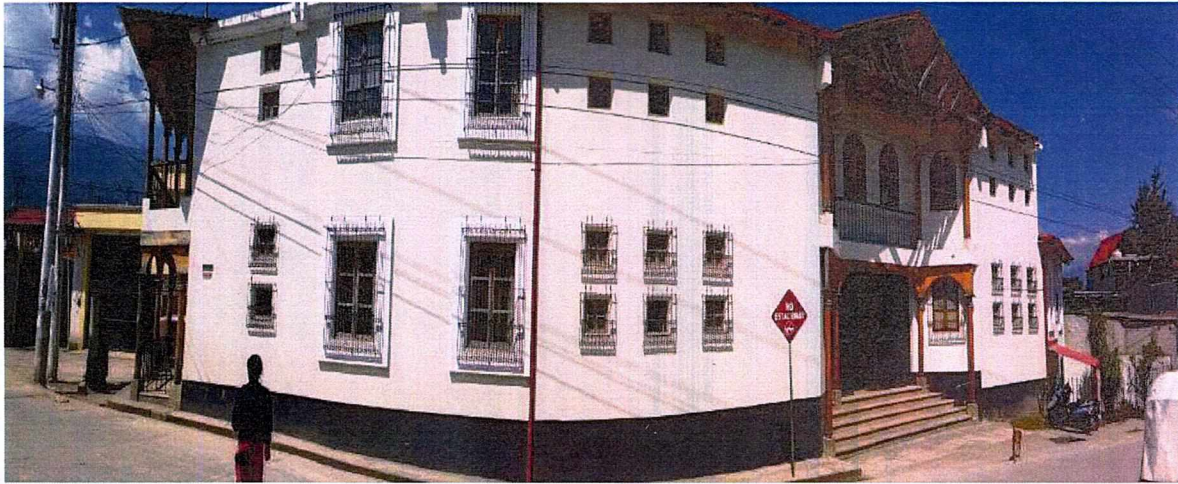
Banners de identificación en la recepción del Bufete Popular del CAJ de Nebaj-Quiché.





**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

Edificio de los Juzgados, Instituto de la Defensa Pública Penal del CAJ de Nebaj-Quiché.



Edificio del Ministerio Público del CAJ de Nebaj-Quiché.





**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

Oficina de la Coordinación Local del CAJ de Nebaj-Quiché.



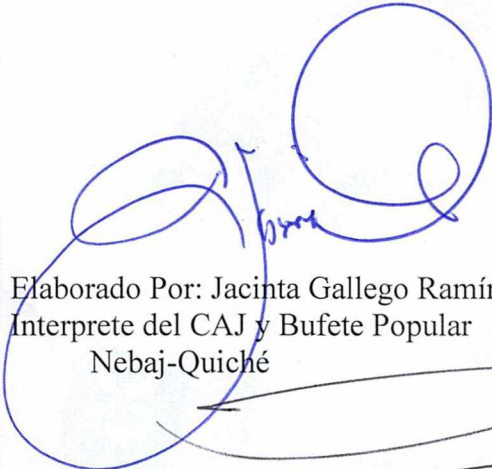
Oficina del Administrador del CAJ y Bufete Popular.



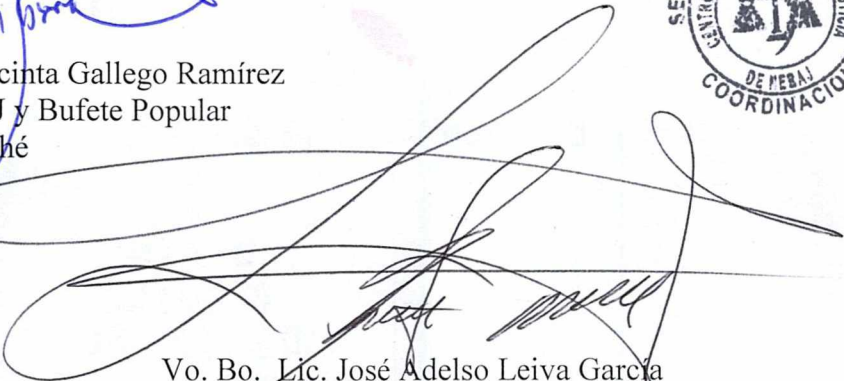


**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

Este informe ha sido elaborado con el fin de proporcionar información relevante sobre la pertenencia sociolingüística de los usuarios del Bufete Popular en el Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj-Quiché, en cumplimiento con los principios de transparencia y acceso a la información pública, y en concordancia con los objetivos de la Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia.


Elaborado Por: Jacinta Gallego Ramírez
Interprete del CAJ y Bufete Popular
Nebaj-Quiché




Vo. Bo. Lic. José Adolfo Leiva García
Administrador Interino del CAJ y Bufete Popular
Nebaj-Quiché